

Содержание



Установка	2
Размещение	
Подключение к электросети	
Технические характеристики	
Описание оборудования	6
Внешний вид:	
- модели с традиционно открываемой дверцей;	
- модели с дверцей, открываемой в сторону	
Панель управления	
Включение и использование	8
Блокировка панели управления	
Демонстрационный режим	
Установка часов	
Установка таймера	
Включение духовки	
Режимы приготовления	11
Ручные режимы приготовления	
Автоматические режимы приготовления	
Программирование режима приготовления	
Практические советы	
Вспомогательная таблица по приготовлению в многопрограммной духовке	
Предупреждения и рекомендации	18
Основные правила безопасности	
Утилизация	
Экономия энергии и охрана окружающей среды	
Обслуживание и уход	20
Отключение оборудования	
Чистка оборудования	
Замена лампы освещения	
Монтаж комплекта направляющих	
Помощь	22
!	Перед установкой и подключением вашего нового оборудования внимательно прочтайте данное руководство: в нем содержатся важные сведения по установке, безопасной эксплуатации и обслуживанию духовки.
!	Сохраните руководство как источник справочной информации по оборудованию. Руководство должно быть в комплекте с оборудованием в случае его продажи, передачи или перемещения на новое место.

Установка

 ARISTON

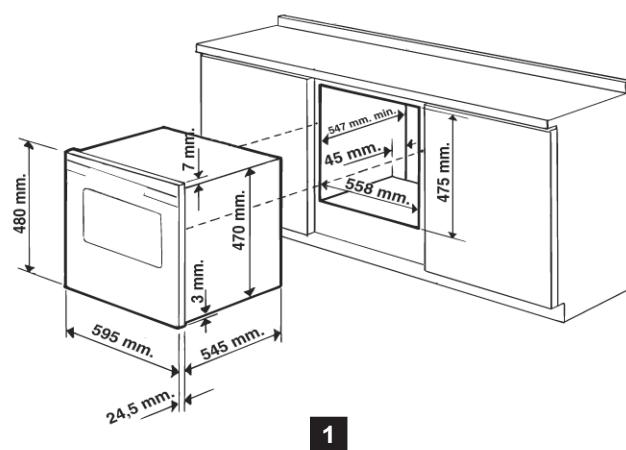
Размещение

- ! Держите упаковочный материал в не доступном для детей месте: он может стать для них источником потенциальной опасности (см. гл. *Предупреждения и рекомендации*).
- ! Оборудование должно устанавливаться квалифицированным персоналом в соответствии с инструкциями данного руководства. Неправильная установка может принести вред людям, животным или Вашей собственности.

Установка оборудования

Для правильной работы встраиваемого оборудования его следует устанавливать в подходящую кухонную мебель:

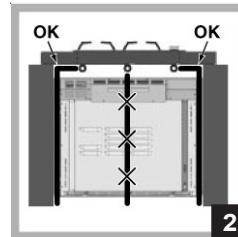
- панели смежной мебели должны быть сделаны из термостойких материалов;
- деревянная kleевая облицовка мебели должна выдерживать нагрев до 100°C;
- размеры модуля для установки духовки под столешницей или в колонке кухонной мебели должны соответствовать указанным на **рис. 1**.



1

! После установки оборудование не должно соприкасаться с деталями, находящимися под напряжением.

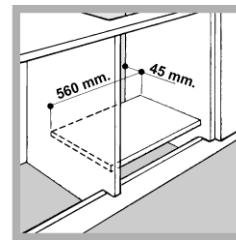
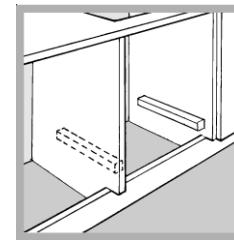
Показатели энергопотребления в табличке технических данных оборудования были рассчитаны для этого типа установки.



! При установке оборудования под столешницей кухонной мебели удостоверьтесь, что соединительные трубы рабочей поверхности размещены правильно и не мешают установке духовки или не перегораживают задние вентиляционные отверстия охлаждающего вентилятора.

Вентиляция

Чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию, снимите заднюю стенку модуля кухонной мебели. Предпочтительно, чтобы духовка опиралась на два деревянных бруса или же – при сплошном основании – необходимо оставить зазор позади духовки не менее 45x560 мм (**рис. 3**).

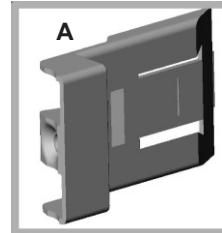


3

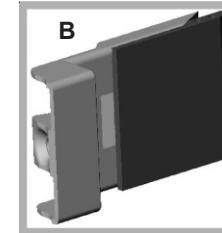
Центрирование и крепление духовки

Поместите 4 петли на сторонах духовки в соответствующие им 4 отверстия, расположенные на внешней рамке. Отрегулируйте петли в соответствии с толщиной боковых панелей мебели, как показано на **рис. 4**.

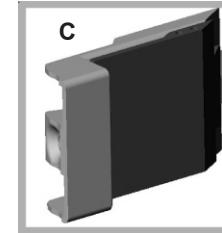
При толщине боковых панелей:



- 20 мм – удалите съемную деталь петли (**рис. 4 А**);



- 18 мм – используйте первый паз (заводская установка) (**рис. 4 В**);



- 16 мм – используйте второй паз (**рис. 4 С**).

4

Для прикрепления духовки к мебели откройте дверцу духовки и вкрутите 4 винта в 4 отверстия, расположенные на внешней рамке.

! Снятие и замена деталей, обеспечивающих безопасную работу оборудования, не должны производиться без использования инструмента.

Для прикрепления духовки к мебели откройте дверцу духовки и вкрутите 4 винта в 4 отверстия, расположенные на внешней рамке.

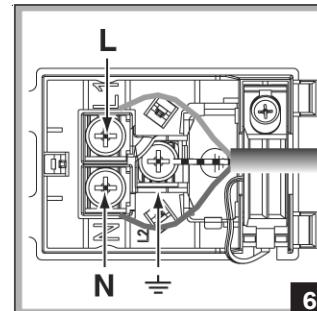
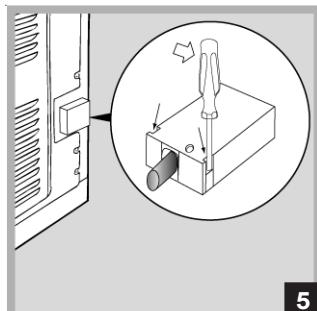
! Замена деталей, обеспечивающих безопасную работу оборудования, не должна производиться без использования инструмента.

Подключение к электросети

! Эти духовки оснащены трехжильным питающим кабелем, предназначенным для работы с переменным током, напряжение и частота которого указаны в табличке технических характеристик (расположенной на оборудовании).

Установка питающего кабеля

1. Откройте клеммник:
вставьте отвертку в боковые петли крышки клемника и, действуя ею как рычагом, отогните петли и откройте крышку (**рис. 5**).
2. Установите питающий кабель, ослабив зажимной винт кабеля и три винта на контактах L-N и $\frac{1}{\sqrt{3}}$:
Подсоедините провода к соответствующим контактам (**рис. 6**): синий провод к контакту N (нейтраль); коричневый провод к контакту L (фаза) и зеленый - & желтый провод к контакту $\frac{1}{\sqrt{3}}$ (заземление).
3. Зафиксируйте питающий кабель зажимным винтом.
4. Закройте крышку клеммника.



Подсоединение питающего кабеля к сети

Осните питающий кабель стандартной вилкой, соответствующей нагрузке, указанной в табличке технических данных оборудования (см. с. 5).

Оборудование может напрямую подключаться к сети при использовании многолинейного автоматического выключателя с минимальным расстоянием между разведенными контактами 3 мм, подходящего для указанной токовой нагрузки и соответствующего действующим правилам электробезопасности

(линия заземления не должна прерываться автоматическим выключателем). Питающий кабель следует располагать так, чтобы он не касался поверхностей, температура которых превышает 50°C.

! Установщик должен гарантировать, что электроподключение произведено правильно и отвечает требованиям безопасности.

Перед подсоединением убедитесь в том, что:

- Оборудование заземлено и вилка соответствует стандартам.
- Розетка может выдержать максимальную мощность оборудования (см. табличку технических данных оборудования).
- Электрическое напряжение соответствует диапазону значений, указанных в табличке технических данных оборудования.
- Розетка подходит к вилке оборудования, в противном случае — обратитесь к квалифицированному специалисту для замены розетки. Не используйте удлинители и многогнездовые розетки.

! После установки оборудования должен быть обеспечен свободный доступ к питающему кабелю и розетке.

! Кабель не должен быть перекручен или пережат.

! Кабель следует регулярно проверять, его замена должна производиться только специалистами сервисного центра (см. гл. Помощь).

Производитель не несет ответственности за ущерб в результате несоблюдения указанных мер безопасности.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

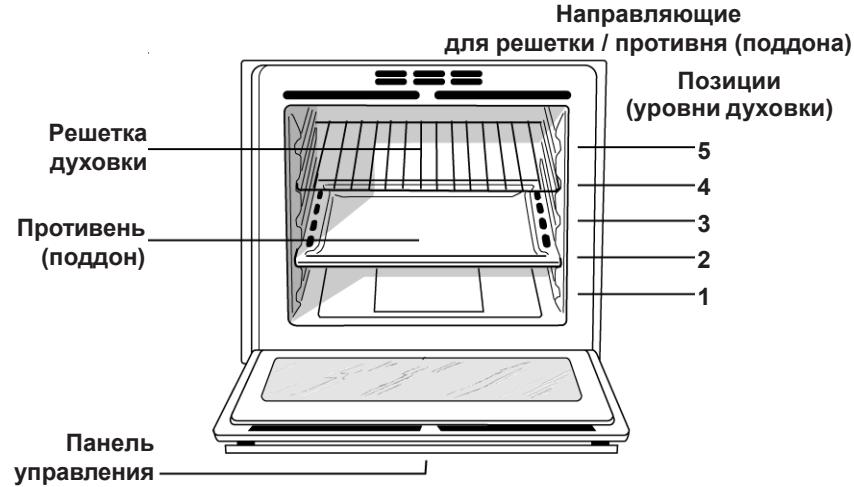
Размеры и объем*	ширина 43,5 см высота 32 см глубина 41,5 см
Объем*	58 л
Электрические параметры	напряжение: 220-240 В ~ 50/60. Гц; макс. потребляемая мощность 2800 Вт
Энергопотребление (маркировка)*	Директива ЕЭС 2002/40/ЕС для электродуховок Стандарт EN 50304 Заявленное энергопотребление для класса принудительной конвекции – режим нагрева: Gratin.
	Оборудование соответствует следующим директивам Европейского Экономического Сообщества: - 73/23/ EEC от 19.02.73 (Низкого напряжения) и последующие модификации; - 89/336/ EEC от 03.05.89 (Электромагнитной совместимости) и последующие модификации; - 93/68/EEC от 22.07.93 и последующие модификации; - 2002/96/EEC.

* Без съемных направляющих.

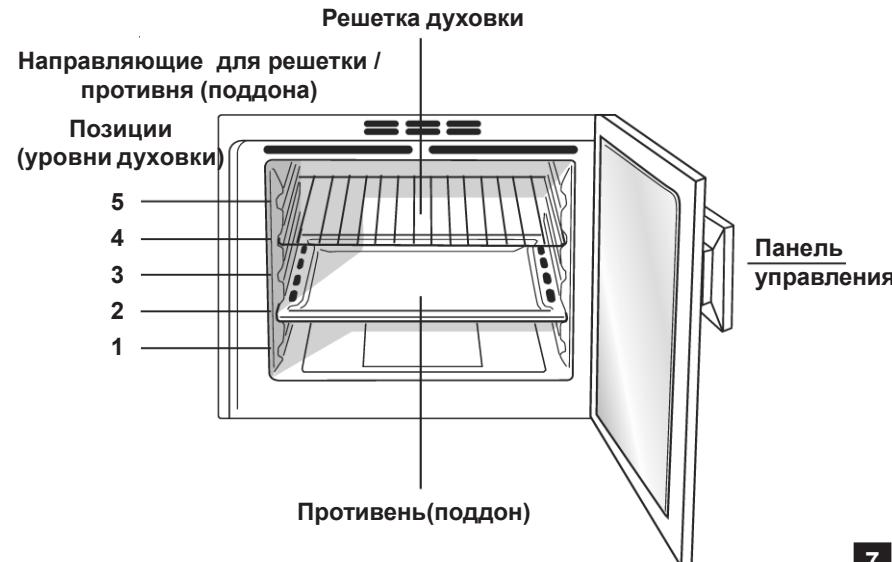
Описание оборудования

Внешний вид

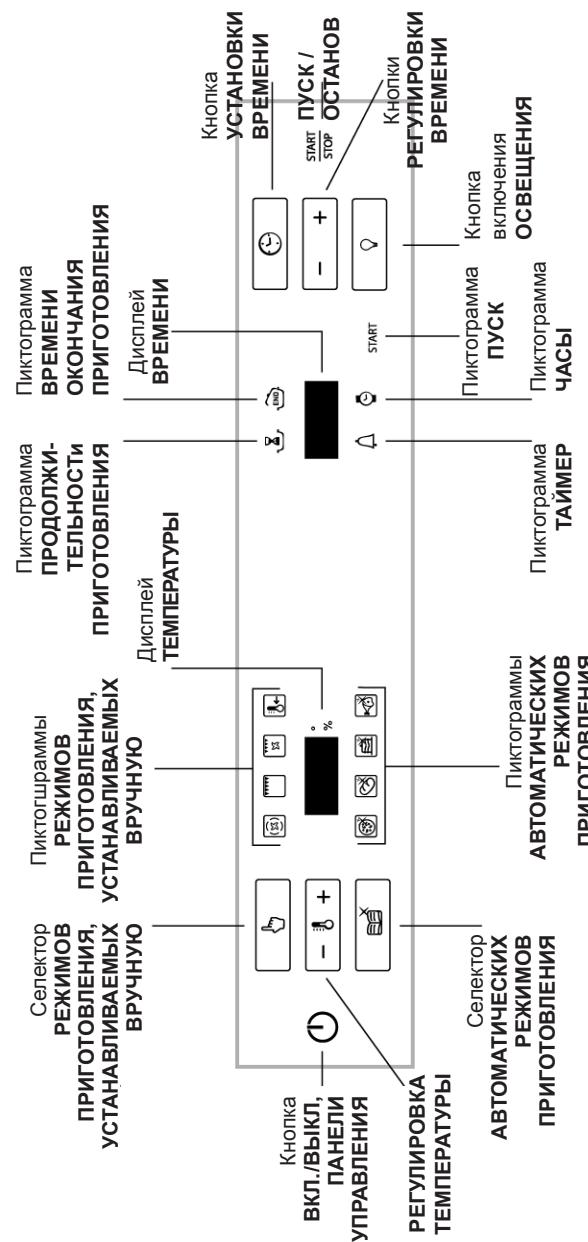
Модели с традиционно открываемой дверцей



Модели с дверцей, открываемой в сторону



Панель управления



Включение и использование

! Перед первым использованием в течение получаса прокалите пустую духовку с закрытой дверцей при максимальной температуре. Прежде чем выключить оборудование и открыть дверцу, удостоверьтесь в наличии хорошей вентиляции в помещении. Появившийся во время прокаливания неприятный запах вызван горением защитных веществ, используемых во время производства оборудования.

! Блокировка панели управления и демонстрационный режим могут быть активизированы / отключены даже при выключенном панели управления.

! Если в течение 2-х минут после включения духовки не была нажата ни одна кнопка, оборудование автоматически выключится.

Блокировка панели управления

Чтобы блокировать средства управления духовкой, нажмите по порядку кнопки , «ПУСК /ОСТАНОВ» и кнопку «+» на правой стороне панели управления. Последует звуковой сигнал и дисплей ТЕМПЕРАТУРЫ покажет «Loc».

Для разблокировки средств управления последовательно нажмите кнопки  и «-» на правой стороне панели управления.

Функция блокировки панели управления может быть активизирована во время работы программы приготовления или, когда духовка выключена, или когда задано время окончания приготовления и нажата кнопка запуска программы. Функция блокировки панели управления также может быть отключена при вышеописанных ситуациях и после того, как духовка завершила выполнение установленной программы приготовления.

Демонстрационный режим

Духовка может работать в демонстрационном режиме: все нагревательные элементы отключены, но средства управления остаются действующими.

Чтобы включить демонстрационный режим, когда духовка включена, нажмите в следующем порядке кнопки ВКЛ./ВЫКЛ., ПУСК/ОСТАНОВ и кнопку времени «+» на правой стороне панели управления .

Чтобы отключить демонстрационный режим, когда духовка включена, последовательно нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. и кнопку времени «-» на правой стороне панели управления .

Раздастся звуковой сигнал и дисплей времени покажет «D off» (демонстрационный режим выключен).

Демонстрационный режим может быть активирован только при включенной духовке и, когда не начато выполнение программы приготовления.

Установка часов

! Часы можно устанавливать при выключенной и включенной духовке при условии, что не был запрограммирован отложенный старт программы приготовления.

1. Нажмите несколько раз на кнопку , пока не начнут вспыхивать пиктограмма  и две цифры на дисплее ВРЕМЕНИ;
2. Нажмите кнопки «+» и «-», чтобы установить часы.
3. Нажмите снова кнопку  для подтверждения выбора.
4. Нажмите кнопки «+» и «-», чтобы установить минуты.
5. Нажмите снова кнопку  для подтверждения выбора.

Установка таймера

! Таймер можно устанавливать при выключенной и включенной духовке.

1. Нажмите несколько раз на кнопку , пока не начнут вспыхивать пиктограмма  и три цифры на дисплее ВРЕМЕНИ;
2. Нажмайте кнопки «+» и «-», чтобы установить минуты; при удержании кнопки дисплей быстрее будет прокручивать значения времени.
3. Нажмите снова кнопку  для подтверждения выбора.

Включение духовки

Нажмите кнопку , чтобы включить или выключить духовку.

Запуск духовки

Нажмите на кнопку , чтобы выбрать нужный «ручной» режим приготовления. Можно установить время и температуру режима приготовления.

Нажмите на кнопку , чтобы выбрать желаемый «автоматический» режим приготовления. Значения времени и температуры режима приготовления заданы по умолчанию. В зависимости от выбранного режима приготовления его продолжительность можно изменить на ± 5/10 минут.

Текст «In», который появляется на дисплее ТЕМПЕРАТУРЫ, означает: «поместите пищу в духовку». Возможно запрограммировать отсрочку запуска цикла.

Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку ПУСК / ОСТАНОВ (START/ STOP). Духовка начнет стадию предварительного разогрева и, когда он будет завершен, загорится индикатор текущей температуры предварительного разогрева. В ручных режимах температуру можно отрегулировать, нажимая кнопки «+» и «-» на левой стороне панели управления.

По окончании предварительного разогрева духовки раздастся звуковой сигнал и загорится индикатор текущей температуры разогрева духовки: поместите пищу в духовку.

Во время приготовления всегда возможно:

- изменить температуру, нажимая кнопки «+» и «-» на левой стороне панели управления (только для «ручных» режимов);
- прервать приготовление, при сохранении его продолжительности, нажав кнопку ПУСК / ОСТАНОВ (START/ STOP);
- остановить приготовление, нажав кнопку 
- установить новый режим приготовления (предыдущие установки будут сброшены).

В случае сбоя в электропитании во время работы духовки при возобновлении электропитания автоматическая система оборудования продолжит выполнение режима приготовления с того места, на котором он был прерван, если температура не упала ниже определенного уровня. Запрограммированные режимы приготовления, которые не были запущены, восстановлены не будут и их следует снова запрограммировать.

! В режиме BARBECUE (БАРБЕКЮ) нет стадии предварительного разогрева.

! Не помещайте предметы непосредственно на дно духовки, чтобы не повредить его эмалевое покрытие.

! Посуду всегда ставьте на решетку или противень духовки.

Охлаждающая вентиляция

Чтобы уменьшить нагрев внешних поверхностей духовки, оборудование оснащено охлаждающим вентилятором, который выдувает воздух между панелью управления и дверцей духовки.

! Когда приготовление закончится, вентилятор останется работать до полного остывания духовки.

Освещение духовки

Когда духовка не работает, ее освещение можно в любой момент включить, нажав соответствующую кнопку (см. рис. 8 на с. 7).

Режимы приготовления



Режимы приготовления, устанавливаемые вручную

! Все режимы приготовления имеют установленную по умолчанию температуру приготовления, которую можно отрегулировать по желанию вручную в диапазоне 40–250°C.

Для режима BARBECUE (БАРБЕКЮ) по умолчанию установлен уровень мощности, показанный в процентах (%), его также можно отрегулировать вручную.



(Одновременное приготовление на нескольких уровнях)

Включены все нагревательные элементы и вентилятор. Поскольку тепло остается одинаковым по всей духовке, воздух готовит и пропекает пищу равномерно. Одновременно можно использовать максимум два уровня духовки.



Включены верхний нагревательный элемент и (где имеется) вертел. При нажатии на «+» и «-» с левой стороны панели управления на дисплее ТЕМПЕРАТУРЫ будут показываться уровни мощности, которые можно установить. Диапазон их значений 5–100%. Высокое и прямое тепло гриля рекомендуется для приготовления блюд, требующих высокой температуры поверхности. В этом режиме всегда готовьте при закрытой дверце духовки.



Включены верхний нагревательный элемент и вертел (при наличии), начинает работать вентилятор. На определенном этапе цикла также работает круглый нагревательный элемент. Такая комбинация повышает эффективность одностороннего теплового излучения нагревательных элементов благодаря принудительной циркуляции воздуха по всей духовке. Это предохраняет поверхность пищи от пригорания и усиливает проникающую способность тепла. В данном режиме всегда готовьте при закрытой дверце духовки.

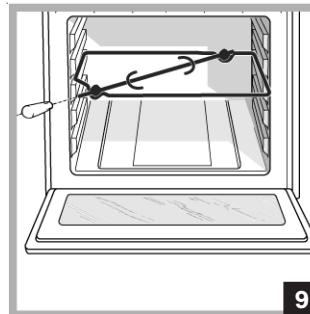


Этот способ приготовления может использоваться для расстойки теста, размораживания, приготовления йогурта и разогрева блюд с требуемой скоростью. Возможны установки температур: 40, 65, 90°C.

Вертел (только для некоторых моделей)

Чтобы включить вертел (см. **рис. 9**):

1. поместите поддон для сбора жира на 1-й уровень духовки;
2. поместите рамку вертала на 3-й уровень и вставьте вертел в специальное отверстие в задней стенке духовки;
3. включите вертел, нажав  или .



! Когда включен режим , вертел не будет вращаться, если дверца духовки оставлена открытой.

Автоматические режимы приготовления

! Автоматически установленные **температура и продолжительность приготовления** обеспечивают великолепный результат готовки. Эти значения нельзя отрегулировать и здесь невозможно использовать **систему программирования оптимального приготовления (С.О.Р.®)**. Продолжительность цикла может быть изменена на ± 5/10 минут в зависимости от выбранного режима приготовления. Программа приготовления остановится автоматически и духовка проинформирует, когда блюдо будет готово. Вы можете начать приготовление в разогретой или не разогретой духовке.

- ! По завершении процесса приготовления духовка подаст звуковой сигнал.
- ! Не открывайте дверцу духовки — это нарушит продолжительность и температуру приготовления.

ЖАРКОЕ

Используйте этот режим для приготовления говядины, свинины и баранины. Поместите мясо в холодную духовку. Однако блюдо можно поместить и в разогретую духовку.

КОНДИТЕРСКАЯ ДУХОВКА

Этот режим идеален для приготовления десертов, для которых используются дрожжи, пекарский порошок, а также для приготовления изделий из бездрожжевого теста. Поместите блюдо в холодную духовку. Блюдо также можно поместить и в разогретую духовку.

ПИЦЦА

Используйте данный режим для приготовления пиццы (см. также гл. *Практические советы*).

Чтобы получить наилучшие результаты приготовления:

- соблюдайте рецептуру;
- вес теста должен быть 500–700 г;
- глубокий противень слегка смажьте маслом / маргарином.

Рецепт приготовления ПИЦЦЫ

Один глубокий противень (поддон) на нижнем уровне, горячая или холодная духовка. Рецепт для приготовления 3-х пиц весом примерно 550 г: 1000 г муки, 500 мл воды, 20 г соли, 20 г сахара, 100 мл оливкового масла, 20 г свежих дрожжей (или 2 пакетика дрожжей в порошке):

- расстойка (подъем теста) при комнатной температуре: 1 час;
- поместить в холодную или горячую духовку;
- включить режим ПИЦЦА .

ХЛЕБ

Для получения наилучших результатов неукоснительно придерживайтесь следующих рекомендаций:

- соблюдайте рецептуру;
- не превышайте **максимальный вес**, указанный для глубокого противня;
- не забудьте добавить 100 мл холодной воды в глубокий противень (размещенный на 5 уровне духовки);
- на 1–1,5 ч оставьте тесто для подъема при комнатной температуре (в зависимости от температуры в помещении) или, пока объем теста не увеличится вдвое.

Рецепт приготовления ХЛЕБА

1. Один глубокий противень (поддон), макс. емкостью 1 кг, нижний уровень духовки.

2. Глубокие противни макс. емкостью 1 кг, средний или нижний уровни духовки.

Рецепт приготовления хлеба из 1000 г теста: 600 г муки, 360 г воды, 11 г соли, 25 г свежих дрожжей (или 2 пакетика дрожжей в порошке):

- смешать в большой миске муку с солью;
- растворить дрожжи в теплой воде (примерно 35°);
- сделать небольшое углубление в горке муки;
- влить смесь воды и дрожжей;
- замесить руками тесто в течение 10 минут, растягивая и сворачивая его, пока тесто не получится однородной консистенции и не будет слишком вязким;
- скатать тесто в шар, покрыть полиэтиленовой пленкой и оставить для расстойки при комнатной температуре на 1–1,5 ч (пока объем теста не станет в 2 раза больше);
- Разрежьте тесто на равные по размеру порции хлеба.
- Поместите в глубокий противень на бумагу.
- Присыпьте сверху хлеб мукой.
- Сделайте на порциях хлеба надрезы.
- Налейте на дно духовки 100 мл холодной дистиллированной воды. В целях последующей чистки мы рекомендуем использовать воду и уксус.
- Поместите хлеб в холодную духовку.
- Включите режим ХЛЕБ .
- После того как хлеб будет испечены, оставьте его в духовке до полного остывания.

Программирование приготовления

! Перед программированием следует выбрать режим приготовления.

Программирование продолжительности приготовления

Чтобы установить продолжительность «ручного» режима приготовления :

1. Нажмите несколько раз на кнопку , пока не начнут вспыхивать пиктограмма  и первая цифра на дисплее ВРЕМЕНИ.
2. Нажмайтe кнопки «+» и «-», чтобы установить значение часов.
3. Нажмайтe снова на кнопку , пока на дисплее ВРЕМЕНИ не начнут вспыхивать другие две цифры.
4. Нажмайтe кнопки «+» и «-», чтобы установить значение минут.
5. Снова нажмите кнопку  для подтверждения установки.

- Например: 9.00 утра и запрограммировано время приготовления 1 час 15 минут. Программа автоматически остановит работу в 10:15 утра.

Программирование отсрочки запуска приготовления

! Перед программированием отсрочки запуска программы следует выбрать продолжительность приготовления.

1. Выполните указанные выше действия 1–5, чтобы установить продолжительность приготовления.

2. Затем нажмайтe кнопку , пока начнут вспыхивать пиктограмма  и две цифры на дисплее ВРЕМЕНИ.

3. Нажмайтe кнопки «+» и «-», чтобы установить значение часов.

4. Нажмайтe снова на кнопку , пока на дисплее ВРЕМЕНИ не начнут вспыхивать другие две цифры.

5. Нажмайтe кнопки «+» и «-», чтобы установить значение минут.

6. Снова нажмите кнопку  для подтверждения установки.

- Например: 9.00 утра, запрограммировано время приготовления 1 час 15 минут и установлено время его окончания в 12:30. Программа автоматически начнет работать в 11:15 утра.

После произведенного программирования кнопки  и  будут подсвечены. Дисплей ВРЕМЕНИ попеременно будет показывать продолжительность приготовления и время его окончания.

Для отмены процедуры программирования нажмите кнопку «ПУСК / ОСТАНОВ» («START / STOP»).

Практические советы

! Не ставьте решетку / противень (поддон) на 1 и 5 уровни во время приготовления в режимах, где работает вентилятор — под воздействием прямого тепла блюда могут подгореть.

! При готовке в режимах BARBECUE (БАРБЕКЮ) и GRATIN, особенно при использовании вертела, поместите на первый уровень поддон для сбора жира и/или масла.

MULTILEVEL (одновременное приготовление на нескольких уровнях)

- Используйте 2 и 4 уровня, поместив пищу, которая требует большего нагрева, на 2-й уровень духовки.
- Поставьте поддон для сбора жира на нижний уровень, а решётку — на верхний.

BARBECUE (БАРБЕКЮ)

- Вставьте решетку на 3 или 4 уровень. Пищу разместите в центре решётки.
- Рекомендуем установить максимальный уровень мощности: верхний нагревательный элемент регулируется терmostатом и не всегда может быть включен.

ПИЦЦА

- Используйте легкий алюминиевый лист для пиццы, разместите его на решётке, входящей в комплект поставки. При использовании глубокого противня продолжительность приготовления дольше и сложнее получить хрустящую корочку.
- Если пицца имеет несколько наполнителей, рекомендуем в середине приготовления поместить на неё сыр моцарелла.

Режим приготовления	Блюдо	Вес (кг)	Уровень духовки		Разогрев	Рекоменд. температура, °C	Продолжительность приготовления, мин.
			обычные направляющие	скользящие направляющие			
MULTILEVEL* (одновременное приготовление на нескольких уровнях)	Пицца на 2-х уровнях	1+1	2 и 4	1 и 3	да	220-230	20-25
	Пироги/пирожные на 2-х уровнях	1	2 и 4	1 и 3	да	180	30-35
	Бисквит на 2-х уровнях	1	2 и 4	1 и 3	да	170	20-25
	Жаркое из цыплят + картофель	1	1 и 2/3	1 и 3	да	200-210	65-75
	Баранина	2		1	да	190-200	45-50
	Скумбрия	1 или 2		1	да	180	30-35
	Лазанья	2		1	да	190-200	35-40
	Пышки с кремом на 2-х уровнях	2 и 4		1 и 3	да	190	20-25
	Печенье на 2-х уровнях	2 и 4		1 и 3	да	190	10-20
	Слойки с сыром	2 и 4		1 и 3	да	210	20-25
	Несладкие пирожки	1 и 3		1 и 3	да	200	20-30
БАРБЕКЮ*	Скумбрия	1	4	3	нет	100%	15-20
	Камбала и каракатица	0,7	4	3	нет	100%	10-15
	Шашлыки из кальмаров и креветок	0,7	4	3	нет	100%	8-10
	Филе трески	0,7	4	3	нет	100%	10-15
	Запеченные овощи	0,5	3 или 4	2 или 3	нет	100%	15-20
	Теляччи отбивные	0,8	4	3	нет	100%	15-20
	Сосиски	0,7	4	3	нет	100%	15-20
	Гамбургеры (шт.)	4 или 5	4	3	нет	100%	10-12
	Запеченные бутерброды или тосты (шт.)	4 или 6	4	3	нет	100%	3-5
Блюда на вертеле (при наличии)	Курица	1	-	-	нет	100%	70-80
	Баранина	1	-	-	нет	100%	70-80
GRATIN*	Курица-гриль	1,5	2	2	нет	210	55-60
	Карнакатица	1	2	2	нет	200	30-35
Блюда на вертеле (при наличии)	Курица на вертеле	1,5	-	-	нет	210	70-80
	Утка на вертеле	1,5	-	-	нет	210	60-70
	Жаркое из телятины или говядины	1	2	2	нет	210	60-75
	Жаркое из свинины	1	2	2	нет	210	70-80
	Баранина	1,5	2	2	нет	210	40-45
НИЗКАЯ ТЕМПЕРАТУРА	Размораживание		2 или 3	2	нет	-	-
	Расстойка теста		2 или 3	2	нет	-	60-90
	Разогрев блюда		2 или 3	2	нет	-	-
	Пастеризация		2 или 3	2	нет	-	-
Автоматические режимы	ПИЦЦА	Пицца (см. рецепт)	1	2	нет	-	23-33
		Пшеничная лепешка (хлебное тесто)	1	2	нет	-	23-33
ХЛЕБ	Хлеб (см. рецепт)	1	2	2	нет	-	55
КОНДИТЕР-СКАЯ ДУХОВКА	Пироги из дрожжевого теста	1	2 или 3	2	нет	-	35-55
ЖАРКА	Жаркое	1	2 или 3	2	нет	-	60-80

* Указанное время приготовления является показательным и может быть изменено по личному вкусу. Время разогрева духовки задано как норма и не может быть изменено вручную.

Предупреждения и рекомендации

! Оборудование спроектировано и изготовлено в соответствии с международными нормами безопасности. Внимательно прочтайте настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.

Основные правила безопасности

- Духовка разработана для бытового использования в домашних условиях и не предназначена для применения на предприятиях торговли и промышленности.
- Оборудование не должно устанавливаться на открытом воздухе (даже под навесом). Чрезвычайно опасно оставлять оборудование под воздействием дождя и др. атмосферных явлений.
- Для перемещения оборудования всегда используйте ручки, расположенные по боковым сторонам духовки.
- Не касайтесь духовки мокрыми руками; не пользуйтесь оборудованием, когда Вы босиком.
- Духовка должна использоваться только взрослыми лицами для приготовления пищи и в соответствии с инструкциями данного руководства.
- Во время работы оборудования нагревательные элементы и некоторые части дверцы сильно нагреваются. Не прикасайтесь к ним и держите детей на безопасном расстоянии.
- Удостоверьтесь, что питающие кабели других электроприборов не соприкасаются с горячими частями духовки.
- Не перегораживайте отверстия, предназначенные для вентиляции и отвода тепла.
- Всегда беритесь за рукоятку дверцы духовки в центре: концы рукоятки могут быть горячими.
- Обязательно пользуйтесь кухонными рукавицами/прихватками помещая и вынимая посуду из духовки.
- Не выстилайте дно духовки алюминиевой фольгой.
- Не помещайте в духовку воспламеняющиеся материалы: если оборудование будет по ошибке включено, это может привести к его возгоранию.
- Не тяните за питающий кабель, чтобы вынуть вилку из розетки: беритесь за вилку.
- Перед любыми работами по чистке и обслуживанию оборудования обязательно отключите его от сети, вынув вилку из розетки.

- В случае неисправности, ни при каких обстоятельствах не пытайтесь починить оборудование самостоятельно. Ремонт, выполненный не квалифицированными лицами, может безвозвратно повредить оборудование или стать причиной его неправильного функционирования. Позвоните в Авторизованный сервисный центр (см. *Помощь*).
- Не кладите тяжелые предметы на открытую дверцу духовки.

Утилизация

- При уничтожении упаковочного материала и в случае избавления от старого оборудования соблюдайте действующие требования по их утилизации.
- Согласно Европейской директиве 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) старые электробытовые приборы не должны помещаться в общий городской неотсортированный поток отходов: они должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку их материалов и уменьшить негативное воздействие на здоровье человека и экологию. Указанный на изделии символ перечеркнутого ведра на колесах напоминает, что при утилизации это оборудование следует поместить отдельно.

Для получения информации о правильной утилизации старого оборудования потребители должны обратиться в местные органы управления или в фирму-поставщик.

Экономия энергии и охрана окружающей среды

- Использование оборудования утром или вечером позволяет снизить пиковую нагрузку на электросеть. Режимы с программируемыми опциями, отложенный старт приготовления (см. *Режимы приготовления*) и, в частности, отсрочка запуска режима автоматической чистки (см. *Обслуживание и уход*), позволяют пользователю эффективно организовать время использования оборудования.
- Для получения лучших результатов приготовления и экономии электроэнергии (примерно 10%) всегда используйте режимы БАРБЕКЮ и GRATIN при закрытой дверце духовки.
- Регулярно проверяйте уплотнители дверцы и протирайте их, очищая от любой грязи и сора: во избежание утечки тепла уплотнители должны плотно прилегать к дверце духовки.

Обслуживание и уход

 ARISTON

Отключение оборудования

! Перед любыми работами по обслуживанию оборудования отключите его от электросети.

Чистка оборудования

- Эмалированные внешние части или поверхности из нержавеющей стали, а также резиновые уплотнители можно очищать губкой, смоченной в растворе теплой воды с нейтральным мылом, затем ополоснуть и вытереть насухо. Трудноудаляемые пятна очищайте специальными средствами (рекомендуем для очистки компонентов из нержавеющей стали использовать фирменное профессиональное Средство по уходу за нержавеющей сталью из серии «Забота о доме»). Не используйте абразивные порошки и средства, содержащие агрессивные вещества.
 - Идеально после каждого использования очищать духовку изнутри, пока она не остывла. Используйте горячую воду и нейтральное моющее средство, ополосните и вытряните мягкой тканью. Не используйте абразивные средства.
 - Принадлежности духовки (исключая решетки) можно мыть, как и обычную посуду (даже в посудомоечной машине).
 - Не распыляйте чистящее средство прямо на панель управления – пользуйтесь губкой.
- ! Никогда не используйте для чистки духовки паровые и пневматические чистящие средства.

Проверка уплотнителей

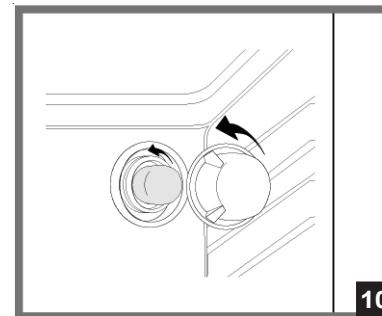
Периодически проверяйте уплотнители дверцы по всему периметру. В случае их повреждения обратитесь в Авторизованный сервисный центр (см. *Помощь*). Мы не рекомендуем пользоваться духовкой, пока уплотнители не будут заменены.

Замена лампы освещения

(данная процедура не является гарантийным ремонтом)

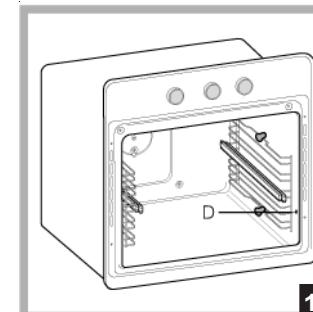
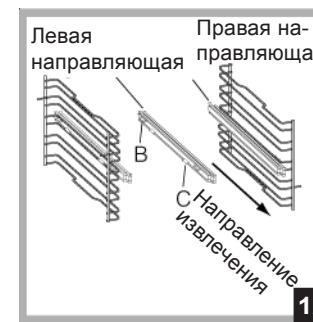
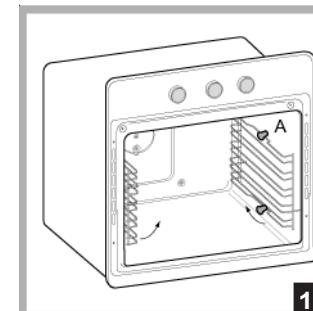
Чтобы заменить лампу:

1. Снимите стеклянную крышку с помощью отвертки.
2. Снимите лампу и замените ее аналогичной: мощность – 15 Вт, тип – E 14.
3. Поместите обратно стеклянную крышку, обращая внимание на правильное положение уплотнителя.



Монтаж комплекта направляющих

Чтобы установить направляющие:



1. Снимите 2 рамки с распорных втулок А (см. рис. 11).

2. Выберите уровень духовки для использования с направляющими. Обратите внимание на направление, в котором будут извлекаться противень/решетка духовки, размещение на рамке соединительных деталей В и С (рис. 12).

3. Закрепите две рамки с направляющими, используя отверстия в стенках духовки (рис. 13). Отверстия для левой рамки расположены на верху, для правой — внизу.

4. В заключение установите рамки на распорные втулки А.

! Не размещайте направляющие в позиции 5 (см. рис. 7 на с. 6).

Внимание:

Оборудование оснащено автоматической системой диагностики, которая обнаруживает любые неисправности. Идентифицированная неисправность будет показана на дисплее сообщением типа «ER» с цифровым кодом.
В этом случае обратитесь в сервисный центр за технической помощью.

Перед обращением в сервисный центр:

- убедитесь в невозможности решить проблему самостоятельно;
- снова запустите программу, чтобы проверить, устранена ли проблема;
- если нет, позвоните в Авторизованный сервисный центр.

Передайте следующую информацию в Авторизованный сервисный центр:

- сообщение, показываемое дисплеем ТЕМПЕРАТУРЫ;
- номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- модель духовки (Мод.) и серийный номер (S/N), указанные в информационной табличке, расположенной на оборудовании, на упаковке или в гарантийном документе.

Срок службы 10 лет



Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию и комплектацию, не ухудшающие эффективность работы оборудования. Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными. Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

Компания Indesit Company S.p.A.,
производитель бытовой техники торговых марок
Ariston, Indesit, Stinol,
настоятельно рекомендует использовать
для ухода за Вашей бытовой техникой
средства и аксессуары профессиональной серии
«Забота о доме»

СЕРИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ АКСЕССУАРОВ



Фирменные средства по уходу за бытовой техникой от производителя

Вы можете ознакомиться с полным каталогом серии профессиональных аксессуаров и средств «Забота о доме» и получить информацию в Авторизованных сервисных центрах (адреса и телефоны указаны в гарантийном документе); на сайте www.ariston.ru

по телефонам Справочной службы компании Indesit Company S.p.A.:

в Москве: (095) 974-62-80

в Санкт-Петербурге: (812) 118-80-55

в Киеве: (044) 494-36-10

в Екатеринбурге: (343) 376-15-22

Серия включает в себя полный спектр средств по уходу за:		
Посудомоечной машиной	<ul style="list-style-type: none"> Средство для очистки и дезинфекции, 250 мл Ополаскиватель, 250 мл Соль в таблетках, 2 кг Дезодорант, 2 шт. 	089779 082064 082057 082072
Стиральной и посудомоечной машиной	<ul style="list-style-type: none"> Средство для удаления накипи, 10 пак.* 50 г 	089780
Плитой	<ul style="list-style-type: none"> Средство по уходу за конфорками и решетками, 250 мл Средство по уходу за стеклокерамич. поверхностью, 500 мл Средство по уходу за духовкой, 500 мл 	082037 089782 089772
Холодильником	<ul style="list-style-type: none"> Средство по уходу за холодильником, 500 мл Поглотитель запахов 	089777 082073
Микроволновой печью	<ul style="list-style-type: none"> Средство по уходу за микроволновой печью, 500 мл 	089781
ДЛЯ ДОМА	<ul style="list-style-type: none"> Средство по уходу за кастрюлями и сковородами, 250 мл Средство по уходу за нержавеющей сталью, 250 мл Полироль для нержавеющей стали, 500 мл Средство по уходу за деревянными поверхностями Средство по уходу за алюминием и пластиком Средство по уходу за цветными металлами и сплавами Средство по уходу за стеклами и зеркалами Защита ткани от пятен Микрофибровая салфетка 	082042 089778 093902 082081 082083 082063 082068 082069 094893
	<ul style="list-style-type: none"> Скребок для очистки стеклокерамической поверхности Дополнительные решетки и противни для духовки Стеклянные крышки для рабочих поверхностей Грили и барбекю для рабочих поверхностей Самоочищающиеся панели для духовки Устройство принудительной вентиляции для охлаждения внешних поверхностей духовки Защитный экран для рабочей поверхности 	136366
	<ul style="list-style-type: none"> Дополнительные контейнеры для хранения продуктов 	
Стиральная и посудомоечная машины, водонагреватели	<ul style="list-style-type: none"> Магнитный смягчитель воды Calblock 	089789
Стиральная и посудомоечная машины	<ul style="list-style-type: none"> Сливные и заливные шланги Установочные комплекты Антисифоны Фильтры 	
Вытяжка:	<ul style="list-style-type: none"> Универсальные фильтры из полиэстера с индикатором заполнения Угольные фильтры 	
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ КУХНИ	<ul style="list-style-type: none"> Направляющие, крючки и полки из нержавеющей стали Сервировочный столик 	



НЕЗАВИСИМЫЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДУХОВКИ

F48L 1012.1
F48L 1012.1 IX
F48R 1012.1
F48R 1012.1 IX
F48 1012.1
F48 1012.1 IX
F48 1012 C.1
F48 1012 C.1 IX

Производитель:

IndesitCompanyS.p.A.

Юридический адрес:

Виа А.Мерлони, 47
60044 Фабриано (AN), Италия
Тел. (0732) 6611

Продавец:

**IndesitCompanyInternational
BusinessS.A.**

Юридический адрес:

Центр Галлерея, 2, Виа Кантонале,
6928 Манно, Швейцария

Адрес и телефоны
для контактов:

Россия 129233 Москва
Проспект Мира, ВВЦ (бывш. ВДНХ)
Павильон 46
Тел.: (095) 974-6280
Факс (095) 961-2919
974-6279
<http://www.ariston.ru>

